

1923

**ST. STANISLAUS KOSTKA  
CHURCH**

2015

Staten Island, New York



**PARAFIA  
ŚW. STANISŁAWA KOSTKI**

**Pastor - Proboszcz:** Rev. Jacek Piotr Woźny

**PARISH OFFICE**

109 York Avenue, Staten Island, New York 10301

Tel: 718-447-3937

Fax: 718-815-5733

E-Mail: [jpwozny61@aol.com](mailto:jpwozny61@aol.com)

[www.stanislawkostkasi.org](http://www.stanislawkostkasi.org)

**MASS SCHEDULE  
MSZE ŚWIĘTE**

**Weekdays:** Tuesday to Saturday  
9:00 AM - English

**Saturday:** 6:00 PM - Polish

**Sunday:** 8:30 AM - Polish  
10:00 AM - English  
11:30 AM - Polish  
(Msza św. dla dzieci)  
1:00 PM - Polish

**Holy Day Masses - Święta:**

9:00 AM - English  
7:00 PM - Polish

**First Friday - Pierwszy Piątek Miesiąca:**

Spowiedź: 6:00 PM  
Msza Św.: 7:00 PM – Polish

**Confessions – Spowiedź:**

15 minutes before each mass  
15 minut przed Mszą.

**Baptisms - Chrztę:**

First Sunday of every month 1:00 PM;  
Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

**Weddings – Śluby:**

By appointment 6 months before;  
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.

**Music Director - Organistka:**

**Alicja Kenig- Stola**  
tel:718-689-4720

**Polska Szkoła:**

**Aneta Jedynasty – Dyrektor**  
tel: 718-450-0236

Piątek: 6:00 P.M. – 9:00 P.M.

Sobota: 9:00 A.M. - 1:00 P.M.

[www.psstateniland.w.interia.pl](http://www.psstateniland.w.interia.pl)

**Office Hours - Kancelaria Parafialna:**

**Secretary - Sekretarka: Monika Tutka**  
tel: 718-447-3937

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Thursday: 1:00 PM - 4:00 PM

Friday: 10:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

**Art Class, Kółko teatralne oraz chór dla dzieci:** - Sobota - 1:00 PM.

**Chór parafialny:**

Środa - 8:00 PM.

**Spotkania biblijne:**

Pierwszy Piątek Miesiąca 8:00 P.M.

**DECEMBER 27, 2015  
THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND  
JOSEPH  
UROCZYSTOŚĆ ŚWIĘTEJ RODZINY**

**Saturday/Sobota**

**6:00 P.M.** O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla rodziny Szerszeń.

**Sunday/ Niedziela**

**8:30 A.M.** Ś.P. Maria Rojowska od córki, wnuczki i zięcia.

**10:00 A.M.** L.M. Mary Ostrowski from Ostrowski Family.

**11:30 A.M.** Ś.P. Regina Ryszard Kukla od syna z rodziną.

**1:00 P.M.** O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Katarzyny i Tadeusza w 24 rocznicę ślubu.

**MONDAY/PONIEDZIAŁEK**

**9:00 A.M.** L.M. Joseph N. & Frances Piciocco.

**TUESDAY/WTOREK**

**9:00 A.M.**

**WEDNESDAY/ ŚRODA**

**9:00 A.M.** The Poor Souls in Purgatory.

**THURSDAY / CZWARTEK**

**9:00 A.M.** L.M. Joseph N. & Frances Piciocco.

**7:00 P.M.** Dzięczynna za miniony rok.

**FRIDAY / PIĄTEK**

**10:00 A.M**

**11:30 A.M.** Ś.P. Danuta Łupińska (1 rocznica śmierci) od siostry z rodziną.

**1:00 P.M.**

**SATURDAY/ SOBOTA**

**9:00 A.M.** Everyone Interred in a Staten Island Roman Catholic Cemetery.

**JANUARY 3, 2016  
THE EPIPHANY OF THE LORD  
UROCZYSTOŚĆ OBJAWIENIA PAŃSKIEGO**

**Saturday/Sobota**

**6:00 P.M.**

**Sunday/ Niedziela**

**8:30 A.M.**

1. Ś.P. Stanisława Kazimierz Rodziewicz.

2. Ś.P. Artur Kasprzak.

3. Ś.P. z rodzin Kasprzak oraz LiGreci.
4. Ś.P. Stanisław Mruczyński.
5. Ś.P. Janina Sobolewska.
6. Ś.P. Anna Zbylut od córki z rodziną.

**10:00 A.M.**

**11:30 A.M.** Ś.P. Jan Janina Gołąbek od córki  
Małgorzaty z rodziną.

**1:00 P.M.** O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla  
Janiny od dziadków i rodziców.

### **PARISH NEWS**

#### **THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH DECEMBER 27, 2015**

*Beloved, we are God's children now;  
what we shall be  
has not yet been revealed.  
- 1 John 3:2a*

### **TODAY'S READINGS**

**First Reading** - Hannah gives her son Samuel back to the LORD, leaving him in the temple at Shiloh: "As long as he lives, he shall be dedicated to the LORD" (1 Samuel 1:20-22, 24-28) or Sirach 3:2-6, 12-14.

**Psalm** - Blessed are they who dwell in your house, O Lord (Psalm 84) or Psalm 128.

**Second Reading** - We are children of God when we believe in the name of God's Son, Jesus Christ, and love one another just as he commanded us (1 Jn 3:1-2, 21-24) or Colossians 3:12-21 [12-17].

**Gospel** - Joseph and Mary find the lost Jesus in the temple in the midst of the teachers, listening to them and asking questions (Luke 2:41-52).

### **LIVING GOD'S WORD**

The feast of the Holy Family gives us pause to ponder the phenomenon of family. If we can duplicate the love Mary and Joseph and Jesus had for each other, there's no telling what the positive and rich effects might be.

### **REFLECTING ON GOD'S WORD**

One of the all-time great Christmas movies is It's a Wonderful Life! The classic scene is the final one. The townspeople are gathering in George Bailey's living room. They're pouring money onto a table, all with the intention of rescuing George from financial ruin. It's not long before George's brother enters the picture. Having heard of the hard times George had been going through, he secured a leave from the military, hopped a plane, and flew all day

and night to make it to Bedford Falls. He wanted to be of help. Seeing the people and the mountain of money, he raises his glass and toasts his brother, "the richest man in the world!"

George Bailey was rich, all right, but not because he was suddenly inundated with money. He was rich because he had family and friends who loved him and cared about him. There's much to be said for the benefits and blessings of family.



### **FAMILY LIFE**

Family life is sacred, but it is not without trial. Perhaps this is the most important message we can glean from today's readings. If Jesus, Mary, and Joseph can trip up sometimes--can disconnect--then we shouldn't find it surprising when such things happen to us as well. And parents everywhere (children, too) can probably relate to--and take some solace in--the Gospel's account of Mary and Joseph after Jesus explained why he stayed behind in the temple. They heard his words, Luke tells us, "But they did not understand what he said to them" (Luke 2:50). Amen! Nevertheless, Jesus does go back home with them, and continues to thrive under their care

### **TREASURES FROM OUR TRADITION**

This New Year's Eve, at the turning of the year, you may catch a glimpse of the old year, a cartoon figure of a hunched old man with a sickle, Father Time. Where else but in this column could you

learn that this is in fact a pope? December 31 was in the old calendar the feast of St. Sylvester. Legend says that Sylvester healed the Emperor Constantine of leprosy, and presided at the liturgy of baptism for the grateful emperor. In 314, he was chosen pope, and it fell to him to organize the peacetime church, free at last from persecution. He founded the Lateran Basilica, the cathedral of the Diocese of Rome.

In northern Europe "Sylvester Night" is a time of great parties with eating, dancing, and singing—recalling perhaps the joy of the church in the fresh air of Sylvester's papacy. In Poland, there was great fear as the year 1000 approached that an immense dragon would devour the earth and set fire to the heavens. The people prayed earnestly to St. Sylvester, trusting that the saint would not permit such suffering on his feast day. They've been celebrating ever since! Many New Year's customs have pagan roots, like the British "First Footer" tradition. The idea is that the first person setting foot into your house in the new year determines the luck for the year ahead. The ideal first footer was not a bit like old Pope Sylvester, but rather a tall, dark-haired man carrying the right gift. A handsome first footer meant the year ahead would be pleasant, and if he carried bread or a shovel of coal there would be food and warmth in the future. Who will be your household's first footer?

## JANUARY 1

### Solemnity of the Blessed Virgin Mary



Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners now and at the hour of our death. Amen.

We celebrated the liturgical feast of the Blessed Virgin Mary on January 1st, which is the Octave of Christmas. Only Christmas and Easter enjoy the privilege of an octave, which is an eight day extension of the feast. The honoring of Mary as the Mother of God can be traced back to the Council of Ephesus in 431. By the 7th century, January 1st was observed as a celebration of the Maternity of the

Blessed Virgin Mary. In the 13th century, the Feast of the Circumcision of Christ had come to replace the feast honoring Mary; however in 1751, after a push in Portugal for an official feast day celebrating Mary's divine maternity, Pope Benedict XIV allowed Portugal's churches to devote a feast to Mary on the first Sunday in May. Eventually, the feast extended to other countries, and in 1914 began to be observed on October 11. In 1931, Pope Pius XI extended the feast to the entire church, and in 1974, Pope Paul VI removed the feast of the Circumcision of Christ from the liturgical calendar and replaced it with the feast of the "Solemnity of Mary, Mother of God", bringing Mary's feast day back to the first day of the year.

The feast is a celebration of Mary's motherhood of Jesus. The title "Mother of God" is a western derivation from the Greek Theotokos, which means "God-bearer". On this day, we are reminded of the role that the Blessed Virgin played in the plan of our salvation. Through the Holy Spirit, God the Father prepared Mary to be the dwelling place where His Son and His Spirit could dwell among men. Christ's birth was made possible by Mary's fiat, or sanctioning of God's plan with her words, "Be it done to me according to thy word". Calling Mary "Mother of God" is the highest honor we can give to her. Just as Christmas honors Jesus as the "Prince of Peace", the Solemnity of Mary, Mother of God honors Mary as the "Queen of Peace". New Year's Day is also designated as the "World Day of Peace", further acknowledging the role of Mary in our hearts and in our world.

### **WIADOMOŚCI PARAFIALNE** **UROCZYSTOŚĆ ŚWIĘTEJ RODZINY** **27 GRUDNIA 2015**

*Cytat dnia:*

*Oto Ja służebnica Pańska, niech Mi się stanie według twego słowa. (Łk 1, 38)*

**Czytania:**

**Pierwsze czytanie:** Syr 3,2-6.12-14

**Psalm:** Ps 128,1-5

**Drugie czytanie:** Kol 3,12-21

**Ewangelia:** Łk 2, 13-15, 19 - 23

W niedzielę Świętej Rodziny zgromadziliśmy się tutaj, na tym świętym miejscu jako jedna rodzina Boża, by wychwalać Ojca naszego, który jest w niebie. Przedstawmy Panu wszystkie tajemnice radosne, bolesne i chwalebne naszych rodzin. Tak wiele

niesiemy tych spraw: macierzyńskich, ojcowskich, rodzicielskich. Nie ma chyba pośród nas nikogo, kto by nie chciał jakiejś przemiany w swojej rodzinie: u każdego jest coś złe, coś jest nie tak. Stańmy dziś z tymi biedami i z tymi obolalościami przed Panem. Wpatrujmy się w radość, pokój, ład rodziny nazaretańskiej, by z tego przykładu przenieść choć odrobinę pod swój dach.



## POTRZEBA ODWAGI, BY BYĆ WIERNYM

Dziś, gdy Kościół stawia nam za przykład Świętą Rodzinę z Nazaretu: Jezusa, Maryję i Józefa, można łatwo pomyśleć, że jest to przykład mocno nietrafiony. Matka – Dziewica, Ojciec nie jest fizycznym ojcem, nazywany jest częściej Opiekunem, Dziecko – Syn Boga. Można by rzec, że jest to przykład bardzo odrealniony, niewiele mający wspólnego z naszymi „zwykłymi” rodzinami. A jednak Trzy Postacie, które tworzą wyjątkową Świętą Rodzinę, mogą, gdy się podejmie minimalny wysiłek zejścia nieco w głąb, inspirować i uczyć.

Dzisiejsza Ewangelia pokazuje przede wszystkim osobę Józefa. Jego rola jest niezwykle trudna, a wiara wystawiana na szereg prób. Oto najpierw młodziutka Małżonka w ciąży „wpierw nim zamieszkali razem” - to już wystarczająco delikatna sytuacja, w której niezbędna okazała się interwencja anioła. Józef uwierzył i stanie się odtąd wiernym Towarzyszem Maryi w trudach jakie przyniesie codzienne życie. Po porodzie w opłakanych warunkach, Józef musi chronić Małżonkę i Dziecko przed szaleńczym okrucieństwem Heroda. W niezwykle trudnej sytuacji ucieczki Józef kolejny raz okazuje wierność Bogu i Maryi pomimo ciężkich

chwil trwogi i niepewności, jakie musiał przeżywać w drodze najpierw do Egiptu, a potem do Nazaretu.

Wierność zdaje się być kluczowa nie tylko dla Józefa ale i dla całej Świętej Rodziny. Wierność Bogu i wobec siebie nawzajem – wobec osób, z którymi ma się przejść przez życie. Maryja wierna jest Bogu nieustannie Go nasłuchując, jest wierna swemu Mężowi dzieląc z nim trudy i radości, jest wierna swemu Synowi i ta wierność zaprowadzi ją aż pod krzyż. I Jezus jest wierny Maryi i Józefowi, będąc im „poddany we wszystkim”. Wierność jest ostoją i osiłą miłości Jezusa, Maryi i Józefa i ta wierność – Bogu i Najbliższemu - jest znakiem rozpoznawczym Rodziny z Nazaretu.

Dzisiejszy rozkrzyczany świat, nakręcany dodatkowo przez media, zagubił gdzieś zupełnie wartość wierności. Wolna miłość, coraz to nowy „partner”, przesadna mobilność, pracoholizm niemal do oblędu – byle się nie zatrzymać, bo wówczas wkrada się nieuchronnie niepokój i poczucie głębokiej pustki.

Wierność wymaga stałości, zwolnienia tempa, nieraz rezygnacji z innego dobra – ale bez niej nie ma miłości i nie ma rodziny. Ile jest teraz takich rodzin w cudzysłowie – gdy niezależność i partnerstwo skrzywione są do takiego stopnia, że członkowie rodziny żyją pod jednym dachem, ale zupełnie osobno – i rodzice, i dziecko – bez rozmów, wspólnych posiłków, wspólnego odpoczynku... Mama ma zebranie w firmie, tata na delegacji, dziecko – gadu-gadu. W domu nie ma nawet stołu, bo po co, lunch je się na mieście. Rozwód, podział majątku i rozpoczynamy „nowe życie”.

Zatrącenie wierności jest jednym z czynników wpływających na przepelnione domy starców, legalizację eutanazji i upowszechnianie aborcji. Jeśli wybiera się ekscytującą przygodę zamiast wierność żonie czy mężowi, jeśli przedkłada się kolejny szczebel w karierze ponad wierność powołaniu rodzicielskiemu, a egzotyczne wakacje ponad wierność wobec chorego rodzica to nic nie powstrzyma przed oddaniem matki-staruszki do domu starców lub zamordowaniem nienarodzonego dziecka. Dziś pokazuje się wierność jako przeżytek, który jest pogwałceniem niezależności podczas gdy w rzeczywistości wierność jest ostoją i istotą miłości.

Podziękujmy dziś Bogu za nasze rodziny. Powierzmy Panu naszych najbliższych i nasze niewierności wobec nich i wobec Boga. Potrzeba odwagi by być wiernym. I tej odwagi niech uczy nas Święta Rodzina z Nazaretu.

## 1 STYCZNIA ŚWIĘTA BOŻA RODZICIELKA MARYJA

Pierwszy dzień Nowego Roku to ósmy dzień od Narodzenia Jezusa. Według prawa żydowskiego każdy chłopiec miał być tego dnia obrzezany. W oktawę Bożego Narodzenia, dziękując Bogu za przyjście na świat Chrystusa, Kościół obchodzi uroczystość Maryi jako Matki Bożej, przez którą spełniły się obietnice dane całej ludzkości, związane z tajemnicą Odkupienia. Tego dnia z wszystkich przymiotów Maryi czcimy szczególnie Jej macierzyństwo. Dziękujemy Jej także za to, że swą macierzyńską opieką otacza cały Lud Boży.



Poświęcenie Maryi pierwszego dnia rozpoczynającego się roku ma także inne znaczenie. Matka Jezusa zostaje ukazana ludziom jako najdoskonalsze stworzenie, a zarazem jako pierwsza z tych, którzy skorzystali z darów Chrystusa. Pragnienie zaakcentowania specjalnego wspomnienia Matki Bożej zrodziło się już w starożytności chrześcijańskiej. Kościół zachodni już w VII wieku wyznaczył w tym celu dzień 1 stycznia.

Uroczystość Świętej Bożej Rodzicielki Maryi to najstarsze maryjne święto. Do liturgii Kościoła wprowadził je dość późno papież Pius XI w roku 1931 na pamiątkę 1500. rocznicy soboru w Efezie (431). Pius XI wyznaczył na coroczną pamiątkę tego

święta dzień 11 października. Reforma liturgiczna w roku 1969 nie zniosła tego święta, ale podniosła je do rangi uroczystości nakazanych i przeniosła na 1 stycznia.

### RENOWACJA WITRAŻY RENOVATION STAINED GLASS

W związku z prowadzoną renowacją naszych witraży można wpłacać na ten cel „cegielki” w wysokości \$100, \$150 oraz \$200. Ciegelki można wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam serdeczne Bóg zapłać.

**Witraz Św. Anny - TOTAL: \$11,150**

### FINANCIAL REPORT

Raport zostanie podany w późniejszym terminie.

## OGŁOSZENIA DROBNE

1. “Pierogies” - Polish Food, Lunch & Diner, Catering Available - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. **Kontakt: 718-510-6196 lub 718-510-2932**
2. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt - Jola 347-385-2979.**
3. **USŁUGI DLA TWOJEGO DOMU** – Renowacja kuchni i łazienek, instalacja sprzętów AGD, naprawa i wymiana systemów ogrzewania oraz AC, malowanie i inne usługi remontowe. **Kontakt - Sławek 347-320-8452.**
4. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347-439-3832.**
5. **FIDELIS CARE** – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt: Agnieszka Rola 347-738-2569.**
6. Usługi krawiecki, **kontakt: Wanda 929-255-8158.**
7. Apartament 2 sypialniowy, trzecie piętro, Silver Lake \$1,300. **Kontakt Mark: 718-917-1313.**
8. Od 2 Stycznia wynajmę na Staten Island apartament 1-sypialniowy, dobre połączenie do Ferry. **Kontakt 347-837-8274.**
9. **Ginekolog Dr. Michael Abboud** - gabinet 1529 Richmond Rd. Staten Island. Honorujemy większość ubezpieczeń, a także przyjmujemy bez ubezpieczeń. Mówimy po polsku. Zapraszamy Wtorek i Czwartek 12:00pm-8:00pm, tel 718-743-3121.
10. **ORGANIZACJA P.O.M.O.C. ZAPRASZA W KAŻDY CZWARTEK - 10:00 A.M. DO 3:00 P.M., DO KEARNY BANK, STATEN ISLAND, 339 SAND LANE. KONSULTACJE W SPRAWACH SOCJALNYCH I EMIGRACYJNYCH. TEL 347 825 2444.**



**WSZYSTKIM NASZYM PACJENTOM  
SKŁADAMY ŻYCZENIA SPOKOJNYCH I  
RADOSNYCH ŚWIĄT BOŻEGO  
NARODZENIA ORAZ POYŚLNOŚCI I  
SUKCESÓW W NOWYM 2016 ROKU.  
DR. WOJCIECH SKRZYPIEC  
WRAZ Z EWĄ I NINĄ**



## **S Y L W E S T E R 2015 - 2016**

**Czwartek 31 Grudnia  
od 8:00 do 3:00**

**Bilety do 20 grudnia \$110 od osoby.  
Bilety po 20 grudnia \$140 od osoby.**

w cenie biletu – przystawki, obiad, ciasto, kawa,  
szampan, dwie butelki wina, śniadanie oraz  
akcesoria sylwestrowe)

**Gra Zespół  
RELAX BAND**



### **VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE THE MOST BLESSED SACRAMENT. December 20 - December 27, 2015**

**Joseph Piciocco** –Living & deceased members of  
the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato  
Families.

**J. Coogan:**

1. In memory of the deceased members of the  
Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson  
Families.

2. Good health for our Family.

**Teresa Ascher:**

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.

2. Special Intentions.

**Stanley Jasinski** – Parents.

**Jacqueline Jasinski** – Husband.

**J. Ostrowski:**

1. L.M. Daniel Ostrowski.

2. L.M. Emily Ostrowski

3. Special Intentions for Perkowski family.

4. Good health for our Family.

5. Special prayers for good health & happiness for  
Kathy and Walley Mason.

6. Special intention.

7. In Thanksgiving.

**Helen T. Pulaski:**

1. L.M. Pulaski Family.

2. L.M. Smieya Family.

3. L.M. Diana Mrozinski.

4. L.M. Margaret Etter.

5. L.M. Dorcas Carr

6. L.M. Cecelia Harzewski

**Rita & Bill Kreamer**

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.

2. Special Intention.

**J.J. Kasprzak :**

1. Ś.P. Artur Kasprzak.

2. Ś.P. Loretta Wysocki.

**Joanna Jaskowski:**

1. Ś.P. Janina i Piotr Mateccy

2. Special Intention.

**S.Szewczyk:**

1. Ś.P. Jan Szewczyk.

2. O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla całej  
rodziny.

3. Specjalna intencja.

**M.M. Dudek** - Ś.P. Jan Szewczyk.

**Anna Kozłowski** - Ś.P. Stanisław Kozłowski.

**Regina Kobeszko** - Ś.P. Jadwiga Korolczuk.

**Jadwiga Korzyk** - W intencji zmarłych rodziców  
Danuty i Mariana Nykiel.